

## **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SECURITE DE VOTRE ENFANT**

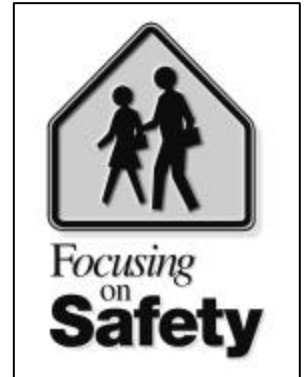
Les cordons sur les manteaux, vestes, capuchons et autres vêtements présentent un danger pour votre enfant.

Ils peuvent se coincer dans la rampe ou la porte de l'autobus scolaire, sur l'équipement du terrain de jeux, dans les escaliers roulants ou autre matériel mécanique. Des incidents de cordons de serrage coincés ont provoqué des blessures parfois mortelles.

**Nous ne voulons pas que cela arrive à nos passagers.**

Suite aux campagnes d'information menées par la Sécurité des produits (Santé Canada), la "Canadian Children Apparel Manufacturing Association" (Association canadienne des fabricants de vêtements pour enfants) et "Safe Kids Canada", de nombreux fabricants ne fabriquent plus de vêtements pour enfants avec des cordons de serrage coulissants. Cependant, certains vêtements ont encore des cordons de ce genre. La compagnie Laidlaw, ainsi que les directions de vos écoles, vous demandent d'inspecter les vêtements de vos enfants et d'enlever tous les cordons si possible.

**La meilleure solution est de retirer ces cordons ou de les couper.**



## **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SECURITE DE VOTRE ENFANT**

Les cordons sur les manteaux, vestes, capuchons et autres vêtements présentent un danger pour votre enfant.

Ils peuvent se coincer dans la rampe ou la porte de l'autobus scolaire, sur l'équipement du terrain de jeux, dans les escaliers roulants ou autre matériel mécanique. Des incidents de cordons de serrage coincés ont provoqué des blessures parfois mortelles.

**Nous ne voulons pas que cela arrive à nos passagers.**

Suite aux campagnes d'information menées par la Sécurité des produits (Santé Canada), la "Canadian Children Apparel Manufacturing Association" (Association canadienne des fabricants de vêtements pour enfants) et "Safe Kids Canada", de nombreux fabricants ne fabriquent plus de vêtements pour enfants avec des cordons de serrage coulissants. Cependant, certains vêtements ont encore des cordons de ce genre. La compagnie Laidlaw, ainsi que les directions de vos écoles, vous demandent d'inspecter les vêtements de vos enfants et d'enlever tous les cordons si possible.

**La meilleure solution est de retirer ces cordons ou de les couper.**

